

LIBRETTI D'OPERA E BALLI.

Adriana Lecouvreur, Commedia dramma in 4 atti, musica di F CILEA. Amico Fritz (L'), Commedia lirica in 3 atti, musica di P. Mascagni Amica, Dramma lirico in 2 atti, musica di P. Mascagni Amleto, Opera in 5 atti, musica di A. Thomas

Andrea Chénier, Dramma di ambiente storico in 4 quadri, musica di U. Giordano Anitra dai tre becchi (L'). Opera buffa in 3 atti, musica di E. Jonas. .

Arlesiana (L'), Arlesiana (L'), sica di Attacco al mo 4 atti, mus Babolino, Ope di L. VARN Barbiere di Six in 2 atti. Bel Dunois (II sica di C. Bella Elena, (di G. Offi Bella fanciulla atti e 5 qu Birichino (II), 1 atto, mu: Bohème (La), parole e mi Briganti (1), O di G. OFFE Cabrera (La), parti, musi Campanello (1) Opera fant. Canzone di Fo in 1 atto, Carbonaro (II

Carlo VI, Drar di F. HALF Carmen, Dram di G. Bizen Cavaliero d'an sica di E.

musica di

Cavalleria Ru atto, music Cavallo di Bro

tastica in Cendrillon, Fia di G. Mass

Châlet (II), Ope di A. ADAL Chatterton, Dramma lirico in 3 atti, parole

Cid (II), Opera ballo in 4 atti e 8 quadri, musica di G. Massener Claudia, dramma lirico in due atti, musica

di G. B. CORONARO. Conte di Gleichen (II), Dramma lirico in 3 atti e 1 prologo, musica di S. A. MANZOCCHI 1

Dannazione di Faust, Leggenda drammatica in 4 atti, parole e musica di E. Berlioz 1 David, Opera in 1 prologo, 3 atti e 6 quadri, parole e musica di A. Galli . 1 —
Djamileh, Opera in 1 atto, musica di G. Bizet 0 50

Domino azzurro, Opera in 1 atto, musica di Franco da Venezia......

Donne curlose (Le), Melodramma giocoso in 3 atti, musica di E. Usicilio. Dragoni di Villars (I), Opera comica in 3 atti, musica di A MAILLART. Elena, Poema lirico in 1 atto, musica di

Elisir d'Amore (L'), Melodramma in 2 atti,

musica di G. Donizetti.
Enrico VIII, Opera in 4 atti, musica di
C. Saint Saëns Euriante, Opera romantica in 3 atti. mu-

nsica di U

atti, musica

atti, musica

di F. CILEA in 3 atti, atti e 1 pro-

tta buffa in

na giocoso in

SALA

SCAFFALE D

Jongleur de Notre Dame (Le), Miracolo in 3 atti, musica di G. MASSENET

musica di G. CHARPENTIER.

Mademoiselle de Belle-Isle, Opera in 4 atti, musica di S. SAMARA.

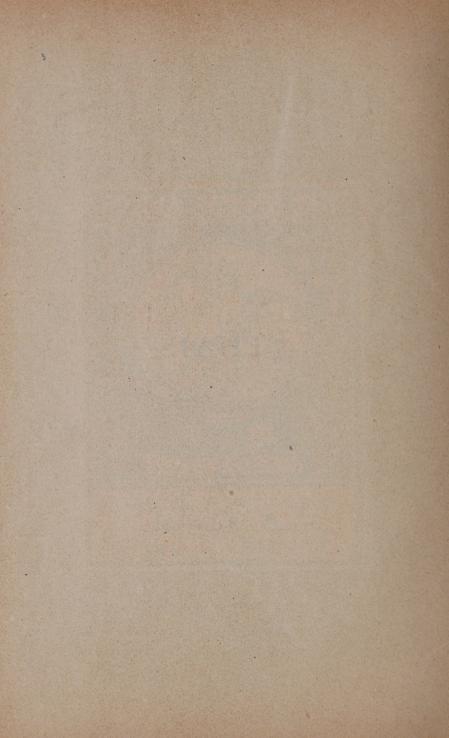
Maestro di Cappella (II), Opera comica in 1 atto, musica di PAER

Maggiorana (La), Opera buffa in 3 atti, musica di C. Lecoco Manon, Opera in 4 atti e 5 quadri, mu-sica di G. Massener

Lakmé, Op. in 3 atti, mus. di Léo Delless Lampo (II), Opera comica in 3 atti, musica di F. HALEVY. Luisa, Commedia lirica in 4 atti, parole e

Inviare ordinazioni all'Editore Engardo Sonzogno in Milano, via Pasquirolo, 12

THAÏS



THAÏS

DRAMMA LIRICO IN TRE ATTI E SETTE QUADRI

PAROLE DI

LUIGI GALLET

(Dal romanzo di ANATOLE FRANCE)

MUSICA DI

MASSENET

Traduzione ritmica italiana

DI

A. GALLI



MILANO

EDOARDO SONZOGNO, EDITORE

14 - Via Pasquirolo - 14.

Proprieta esclusiva per l'Italia tanto per la stampa quanto per la rappresentazione dell'Editore EDOARDO SONZOGNO in Milano.

Milano, 1908. - Tip. della Società Editrice Sonzogno.

Music Library
UNC-Chapel Hill

PERSONAGGI

| ATANAELE, cenobita | Bariono |
|------------------------------------|---------------|
| NICIA, giovane filosofo sibarita . | Tenore |
| PALEMONE, vecchio cenobita. | Basso |
| UN SERVO | Baritono |
| THAİS, commediante e cortigiana | Soprano |
| CROBILA, schiava | Soprano |
| MIRTALE, schiava | Mezzo Soprano |
| ALBINA, abbadessa | Mezzo Soprano |
| Un'Ammaliatrice (nel ballo) | |
| CENOBITI | Bassi |

Coro

Istrioni e Commedianti, Filosofi, Amici di Nicia. Popolo, Monache compagne d'Albina.

Il libretto della presente opera è, nell'originale francese, in prosa; nella traduzione, mentre il senso è reso telleralmente e resta intangibile il rilmo musicale, la forma dei versi è affatto libera.



Atto Primo

QUADRO PRIMO

LA TEBAIDE.

Le capanne dei Cenobiti sulle rive del Nilo.

(Non è ancora il tramonto. Dodici Cenobiti e il vecchio Palemone sone seduti ad una rustica tavola. Nel mezzo, Palemone presiede la pacifica e frugale cena. Un posto è vuoto: quello di Atanaele.)

UN CENOBITA.

Ecco qui il pane...

UN ALTRO.

Ed il sale...

UN ALTRO.

E l'issopo!

UN ALTRO.

Ecco qui il miele...

UN ALTRO.
Ecco qui l'acqua!
PALEMONE.

Ogni mattin
Il ciel sue grazie sparge
Sul mio giardin,
Insieme alla rugiada.
Iddio lodiam nei favor' che c'imparte.
Benignamente ei ci conceda pace!

I DODICI CENOBITI.

I neri demon' dell'inferno Disgombrino il nostro cammino!

UN CENOBITA.

Sovra Atanael, fratel nostro, Stendi, o Signor, la forza del tuo braccio'

ALCUNI CENOBITI.

Atanael!

ALTRI.

Atanael!

ALCUNI ALTRI.

E lunga la sua assenza!...

ALTRI.

Quand'egli tornerà?

ALTRI.

Quando?

PALEMONE.

L'ora del suo redir s'appressa...
Jer notte in sogno il vidi che il passo suo volgea
Ansioso verso noi...

I CENOBITI.

Atanael l'eletto del Signor! Ei si rivela — a noi nei sogni!...

(Atanaele comparisce. — Egli s'avanza lentamente come esausto di forze per la stanchezza e l'afflizione.)

I CENOBITI.

Egli è qui!

ATANAELE

La pace sia con voi!

I CENOBITI.

Salve, o fratel! La stanchezza t'opprime... Déi riposar!

PALEMONE.

La tua fronte bagna il sudor...

Riprendi il posto tuo fra noi... Ti ciba, e bevi!

ATANAELE.

No. -

L'anima ho piena d'amarezza!...
Jo ritorno nel pianto e desolato in cor!
È l'urbe in balìa del peccato!
Una donna, Thaïs, — vi apportò turpe scandalo
E per essa l'inferno — ha tutti in suo poter!

I CENOBITI.

E chi è questa Thaïs? —

ATANAELE.

Una ministra infame

Del culto d'Afrodite!

(come rimembrando un passato lontano)

Ahimè!... fanciullo ancora,

Pria che tocco il cor la grazia m'avesse,

Io la conobbi!

Un dì, lo confesso con onta, Sulla infame sua soglia arrestarmi potei... Ma il ciel mi preservò da quella cortigiana,

E pace ritrovai qui nel deserto.. Esecrando il peccato in cui potea cader!

Ah! turbato è il mio core! chè l'onta di Thaïs Ed il mal ch' ella fa

Mi son cagione — d'amaro pianto! Ah! guadagnar vorrei quell'alma a Dio!

PALEMONE.

Non c'immischiam giammai, figliol, in beghe umane; Temiamo gl'inganni di Satana.

È ciò che insegna a noi la sapienza divina.

(Annotta a poco a poco.)

Vien notte, preghiamo e dormiam.

I CENOBITI (con profonda devozione).

Preghiam!
neri demon' dell'inferno
Disgombrino il nostro cammin.

(Si allontanano, sempre pregando, lentamente, per tornare alle loro capanne.)

Signor, deh, benedici il pane, l'acqua E i frutti dei giardin'.

A noi dà il sonno — di larve scevro, E sia tranquillo — il riposar!

(Atanaele si è coricato su di un tappeto davanti alla sua capanna, la testa appoggiata su un piccolo cavalletto di legno, le mani giunte.)

ATANAELE.

O Signor, l'alma mia commetto Nelle tue mani!...

(Notte quasi cupa. La terra sembra addormentata in una dolce beatitudine.)

VISIONE.

Avvolto nella nebbia, appare l'interno del teatro d'Alessandria, Immensa fella sulle gradinate. Thaïs, semignuda e il viso velato, esprime mimeticamente gli amori d'Afrodite. Si acclama Thaïs, La visione sparisce. — Aggiorna a poco a poco.

ATANAELE.

Onta! Orror!
Tenèbre sempiterne!
Signor! Signor!
Soccorri a me!

(cade a terra e resta prosternato)

Tu, che la pietà c'infondesti,

Gran Dio, sia lode a te!

Ciò che l'ombre insegnar, compresi; Io mi levo ed io parto!

Chè redimer vo' quella donna Dai lacciuol' della carne!

Ah, dal ciel gli angeli l'affisano In atto di dolor!

Del labbro tuo l'afflato ella non è, Signor? Ella, pari a sue colpe, — avrà il compianto mio? Ma pur la salverò! Signor, l'affida a me! E a te la renderò per la vita immortale!

(chiamando)

Fratelli! Fratelli! Si levi ognun! Venite! venite!

La mia missione — m'è rivelata! Nell'iniqua città — è forza ch'io ritorni...

Dio non vuol che Thaïs

Più ancora si sprofondi — nell'abisso del male; E son io ch'egli elesse — per ricondurla a lui! PALEMONE (ad Atanaele).

Figliuol, non c'immischiam giammai in beghe umane.

Così la sapienza divina!

(I Cenobiti accompagnano sino alla via Atanaele, la cui voce a poco a poco va perdendosi nelle solitudini del deserto della Tebaide.)

ATANAELE.

Spirto di luce — e della grazia, Arma il mio cor — per la tenzon!

Arma il suo cor — per la tenzon!

Come l'Arcangelo — forte mi rendi...

Come l'Arcangelo - forte lo rendi...

ATANAELE.

Contro le insidie — del rio demoni

Contro le insidie — del rio demon!

ATANAELE.

Arma il mio cor — per la tenzon!

I CENOBITI.

Arma il suo cor - per la tenzon!

Fine det Primo Quadro.

QUADRO SECONDO

IN ALESSANDRIA.

Il terrazzo della casa di Nicia.

(A destra ampia cortina, dietro la quale si trova la sala preparata pel banchetto. — ATANAELE è comparso: un servo va ad incontrarlo.)

IL SERVO (bruscamente).

Vanne, mendico, asilo cerca altrove... Il mio padron discaccia — i cani qual sei tu.

ATANAELE.

Figliolo, fa, se il credi, — quel che t'ingiungerò. Del tuo signor — l'amico son, Parlargli vo' — ed all'istante.

IL SERVO (minacciandolo col bastone).

Fuor di qui, mascalzon...

ATANAELE (con calma e fermezza).

Percoti, se tu il vuoi,
Ma al tuo signor — m'annuncia... Va!...
(Co!pito dallo sguardo e dall'attitudine di Atanaele, il servo ubbidisce.)

ATANAELE (dopo aver contemplato la città dal terrazzo).

Ecco, dunque, l'orribil città!
Alessandria! Alessandria!
Dove io nacqui nel peccato;
L'äer fulgente dove respirai
Il rio profumo — della lussuria

Ed ecco il mar — voluttüoso

Ove cantar udii - l'ammaliante sirena!

La mia culla ecco là, Siccome carne!... Oh, tu, Alessandria!

O patria mia!...

Io dal tuo amor tutto distolto ho il core.

Per tua opulenza io t'odio!

Pel tuo sapere e per la tua bellezza Io t'odio!... Ed ora poi ti maledico

Quale tempio divin — che Satan profanò!

A me! spirti del ciel. Soffi d'Iddio, a me!

Delle vostr'ali il remigar profumi L'äer corrotto che qui mi circonda!

> A me! spirti del ciel! Soffi d'Iddio!

(S'odono le voci di Crobila e Mirtale nella casa. — Nicia comparisce con le braccia sulle spalle di Crobila e di Mirtale, due schiave leggiadre e ridanciane. Entrambe dànno in uno scoppio di risa.)

NICIA (riconoscendo Atanaele e aprendogli le braccia).

Atanaël, sei tu! o mio compagno, Tu, mio amico e fratello! Ben io ti riconosco, — sebben, in verità, Tu sembri, più che un uomo, — uno strano animale! Or via, m'abbraccia, e il benvenuto sii.

> Alfin, lasci il deserto? Ritorni a noi?

> > ATANAELE.

O Nicia, io qui non son che per un dì, Un'ora sola... NICIA.

Ed il tuo scopo?

ATANAELE.

Tu conoscere devi — un'attrice famosa, Thaïs, la cortigiana...

NICIA.

Diamin, se la conosco!...

Dirò meglio: ella è mia — ancora per un di Per colei venduto ho i miei campi,

L'ultimo mio mulino e i miei vigneti d'ôr...

E m'ispirò tre libri d'elegie; Nè pur questo nulla giovò! Se anco la incatenassi,

Il tempo perderei!

Il suo amor è leggiero, — fuggevole qual sogno ... Da lei che speri?

ATANAELE.

La vo' ricondurie al Signore!

NICIA.

Ah, ah, ah!... Che ingenuità! Offenderesti Venere, — di cui ell'è ministra!

ATANAELE.

La vo' ricondurre al Signore!
Io strapperò costei — a' suoi nefandi amori,
E sposa ella sarà — al mio Dio, a Gesù!
Per entrare in un monastero,
Thaïs oggi me seguirà!

NICIA.

Offenderesti Venere; — l'onnipossente Dea Vendicarsi saprà...

ATANAELE.

Dio mi proteggerà!... E dove trovar quella donna?

NICIA.

Qui, se lo vuoi!

Per una volta ancora

Ella dee cenare con me,

Ed in gioconda compagnia!

Questa sera ha teatro; — non appena finito,

Con noi sarà.

ATANAELE.

Prestar mi déi, amico, — un'asiatica veste, A fin che degnamente — io possa comparir Al gran festin che a Thaïs tu darai.

NICIA (alle due giovani schiave).

Olà, Crobila e Mirtale, mie care, Abbigliare vogliate — il buon Atanael.

(Mirtale dà ordini a un servo. Alcuni schiavi recano gli oggetti per vestire e ornare Atanaele.)

CROBILA e MIRTALE

(ponendo uno specchio innanzi al viso di Atanaele, e ridendo).

Ah, ah, ah, ah!...

NICIA

Alla fin ti vedrò - brillar come altri dì!

ATANAELE.

Per lottar con colei — l'inferno a me dà l'armi-

NICIA.

Orgoglioso filosofo! L'alma umana ell'è fragile... ATANAELE.

Non ho a temer l'orgoglio — quando il ciel è con me.

CROBILA.

Egli è giovin! (ride)

MIRTALE.

Egli è bel! (ride) Ispida egli ha la barba...

CROBILA.

E gli occhi tutto fuoco!

MIRTALE.

La fascia gli sta ben!

Caro Satrapo; a te questi monili!...

MIRTALE.

Gli anelli...

CROBILA.

Qua le tue braccia...

MIRTALE.

Le dita!...

CROBILA e MIRTALE (a parte).

Egli è giovin e bel! Ha gli occhi tutto ardor!

Ed or, ecco la tunica!

CROBILA.

Via questo ner cilicio!...

ATANAELE.

Ah! ferme .. questo poi giammai!

CROBILA e MIRTALE.

Sia!

Nasconda i tuoi rigori La veste che ti copre! Ah, ah, ah, ah!

NICIA:

I motteggi loro
Tu non dèi curare!
Nè gli sguardi mai
Tu non dèi chinare!
Piuttosto, ammirale.

CROBILA e MIRTALE.

Qual giovin Dio — costui è bel!... S'egli apparisse — a Dafne un dì, La terribil sua fierezza Ceder dovria, E certo egli è!

ATANAELE.

O spirto della luce, Arma il mio cor — per la tenzon! Contro le insidie — del reo Satan!

MIRTALE.

Su, ti lascia calzar – questi sandali d'oro!

TROBILA.

Su, ti lascia versar — sulle gote i profumi!

NICIA.

I motteggi loro, ecc.

(Acclamazioni in lontananza. Nicia guarda verso la città. -- Ritornando da Atanaele:)

NICIA.

Ten guarda ben!

È qui la terribil nemica!

(Gruppi di istrioni e di commedianti confusi coi filosofi; gli amici di Nicia invadono il terrazzo, precedendo di pochi momenti Thaïs.)

CROBILA e MIRTALE con-le COMMEDIANTI.

Thais!

Oh, rosa d'Alessandria! Bella silenziosa!

llenziosa!
Thaïs!...

Oh, tanto desïata!

Thais!...

Thaïs!...

Thais!...

NICIA (a Thais, e poi agli amici).

Vaga Thaïs!...

Ermidoro!...

Aristobulo! ..

Callicrate! Dorione!

Miei ospiti ed amici! I numi son con voi:

(Tutti entrano nella sala, e si chiudono le cortine. — Nicia trattiene Thais:
egli siede, ed ella gli sta accanto in piedi.)

THAÏS.

È Thais, è l'idolo débile Che l'ultima volta ad assidersi Sen viene alla mensa fiorita! Non sarò più per Nicia Che sol... un nome!

NICIA.

Sette dì, non par ver, adorati ci siamo!

THAIS.

Sette dì, non par ver, — adorati ci siamo!

Ammirabil costanza!... Ma pentirmen non so! E andarne tu potrai sciolta dai lacci miei.

THAÏS.

Sciolta dai lacci tuoi... Per stasera, sii lieto... Che scorrano lasciamo – gli istanti deliziosi, Non chiediamo di più, – no, a codesta notte, Che un pò di pazza ebrezza – e d'oblio divin! Doman...

NICIA.

Doman...

THAIS e NICIA.

Doman un nomé sol sarò per te!

THAIS (con amarezza).

Non sarò più per Nicia che sol... un nome! (Escono dalla sala i filosofi parlando con gravità; tra essi è Atanaele, che vedendo Thaïs si ferma e la fissa.)

THAIS.

Conosci lo stranier, — il cui cipiglio austero, Si fissa sopra me?.. Io non lo vidi mai Nei nostri gai festin'. Donde vien?... E chi è mai?

Un savio egli è — dall'alma rude!

Un solitario del deserto!

Da lui ti guarda!...

Ei venne qui per te!

THAIS.

E che ci reca?... Amor?...

NICIA.

La debolezza umana
Ammollir non potrà quel core.
Ti vuole convertir — a sua santa dottrina!

Che cosa insegna?...

ATANAELE (avanzandosi a poco a poco). Lo sprezzo della carne, l'amore del dolor, L'austera penitenza!...

THAÏS (incredula).

Va... va... pel tuo cammin! Solo credo all'amor, — ed ogni altra possanza Nulla potrà su me!

ATANAELE.

Taci!... Non bestemmiar!...

Thaïs s'avanza lentamente, tutta grazia, verso Atanaele; con sorriso malizioso:)

THAÏS.

Perchè tanto severo, — e perchè vuoi smentir Il lampo di tue luci? Quale triste follìa Ti fa mancare — al tuo destin? Tu nascesti ad amare!... Qual errore è il tuo mai? Nato sei per saper... Chi t'accieca cotanto? Non per anco sfiorata — la coppa hai della vita! Non possiedi tu ancor — la sapienza d'amor!

Siedi qua, presso a noi, — di rose t'incorona Nulla è ver Fuor che l'amore! Schiudi il cor — all'amor! CROBILA, MIRTALE e le COMMEDIANTI.

Siedi qua presso a noi — di rose t'incorona!

Nulla è ver

Fuor che l'amore!

Schiudi il cor — all'amor!

ATANAELE.

No! no!

Io le vostre ebrezze detesto No! no! Io qui mi tacio! Ma verrò, peccatrice, verrò, nel tuo palagio La salvezza a portar, — e vincerò l'inferno Col trionfar di te.

THAÏS, NICIA e CORO.

Siedi qui presso a noi — di rose t'incorona!

Nulla è ver

Fuor che l'amore

Schiudi il cor — all'amor!

ATANAELE.

Verrò nel tuo palagio, la salvezza a portar!

THAÏS.

Osa venire, tu, che sfidi Venere!

FINE DELL'ATTO PRIMO.

Atto Secondo

QUADRO PRIMO

IN CASA DI THAIS.

(Thaïs si presenta accompagnata da alcuni istrioni e da un piccolo gruppo di commedianti. — Elfa fa loro cenno di alloutanarsi.)

THAÏS.

Ah, io son sola, sola alfine!
Gli uomini tutti sono indifferenza
E sol brutalità... — Perverse son le donne...
E son l'ore opprimenti...
Ho vuota l'anima...

Dove trovar riposo?... Ratte ha l'ale il piacer! (fantasticando, ella prende uno specchio e vi si contempla)

O specchio mio fedel, mi rassicura:

Che sono bella di', – che mai si estinguerà Del mio sembiante il sol! [labbro,

Che appassir mai potranno — le rose del mio Che mai s'offuscherà — de' miei capegli l'ôr.

Dillo a me! Dillo a me!

(alzandosi e prestando orecchio, come se una voce le parlasse nell'ombre)

Ah, taci, voce dispietata,

Tu che mi dici:

Thaïs, invecchierai!...

Un giorno pur Thaïs, — più Thaïs non sarà'...

No, no, non posso crederlo, Tu, Citera, a me insempra il divin guardo! Rendi, o Citera, eterna mia beltà!

O diva, non vista e presente! Incanto celestial dell'ombre!

Deh, tu, parla a me, parla a me!

Che sono bella di', – che mai si estinguerà

Del mio sembiante il sol! [labbro.]

Che appassir mai potranno — le rose del mio Che mai s'offuscherà — de' miei capegli l'ôr...

Dillo a me! dillo a me!

(Thaïs scorgendo Atanaele, che è entrato silenziosamente e si è fermatosulla soglia:)

O straniero, venisti - come tu il promettesti!

ATANAELE (mormorando una preghiera, palpitante).

Signor!... Signor!... deh, fa — che il suo raggiante Velato rassembri al mio guardo! [viso Fa che il potere de' suoi fascini Non possa di me giammai trionfar!

THAÏS.

Su, via, or dèi parlar.

ATANAELE.

È voce che niun'altra a te s'uguagli, Ed è perciò che conoscerti io volli... Ed è perciò che in vederti compresi Qual gloria a me verria — se vincerti potessi!

THAIS.

Alti sono i tuoi sensi; – ma il tuo orgoglio li supera Audace cor, d'amarmi non osar!

ATANAELE.

Ah! sì, t'amo, o Thaïs, — e dirtelo m'è caro! Ma il mio amore qual credi tu, non è! Donna, io t'amo in ispirito, — io t'amo in verità. Ben più ti serbo ch'ebrezze fiorite, E di una breve notte i gaudi! E la felicità — che in questo dì t'arreco Giammai dileguerà!

THAÏS.

Ah... ah! mi mostra, or via, — il portentoso amor!... Un vero amore — ha un sol linguaggio: Ouello dei baci...

ATANAELE.

Thaïs non motteggiar!
L'amor che ti rivelo — è un incognito amor

Amico, giungi tardi...
A me note sono tutte l'ebrezze...

ATANAELE.

L'amor che tu conosci — in fronte imprime l'onta L'amore che t'arreco — è santo e glorioso!

THAÏS.

Ben ardito sei tu — la tua ospite a insultare...

ATANAELE.

Insultarti?!... Io non bramo
Che conquistarti — al santo ver!
E chi m'ispirerà — così ardenti parole,
Che al soffio mio, — o cortigiana,
Qual cera si stempri il tuo core?!...

Qual poter ti darà in mia mano?!... Chi cangerà i miei detti in un Giordano, I cui flutti disparsi ti fecondino il core Per l'eterna salute?

THAIS.

Per l'eterna salute?!...

ATANAELE.

Per l'eterna salute...

THAIS.

Ebben, fammi conoscere

Il gran mister – di questo amor!...

Io t'obbedisco... – Eccomi a te...

ATANAELE.

Un arcano terror — pervade il mio pensiero! Signor!... Signor!... Fa che il suo sfolgorante viso Si copra d'un velo dinanzi a me!

THAIS.

O diva non vista e presente!...

ATANAELE.

Pietà, Signor!

THAIS.

Incanto celestial dell'ombre!...

O tu splendor del ciel!

O tu niveo candor!

Diva, discendi e regna!

O dolce incanto!

O voluttà!

ATANAELE.

Pietà, Signor, pietà!... Io son Atanael, Monaco di Antinoo.

Io vengo dal deserto, — la carne a maledir... E insiem la morte, che t'ha in suo potere! Innanzi a te — ora mi vedo Come innanzi a una tomba, E t'ammonisco: Thaïs, t'alza al ciel!

THAÏS (turbata).

Pietà!... Pietà!...

g. y

Ah, non mi far del male!... — Parla che vuoi da No! taci, per pietà! — [me?.. Io sceglier non potei — mia sorte e mia natura! E colpa mia, — ah no, non è S'io sono bella!... Pietà!... Pietà!... Deh, non mi far morire!... Terror mi fa la morte!

ATANAELE.

No... Già tu il sai...
Tu vivrai della vita eterna...
Per sempre sii — la benamata
E la sposa di Cristo, — del qual fosti nemica!

THAIS.

Dolcezza arcana e santa — m'investe e mi rapisce. Gela il core, e m'iniammo bëata! Ah, qual poter — ha mai quest'uom!

LA VOCE DI NICIA.

Mia Thaïs! Mia fragile dea. Io vo' per un ultima volta... THAÏS.

Nicia... egli ancora!...

NICIA.

Io vo' l'amor del tuo labbro divino...

THAIS.

Più mio non è il mio cor!...

(con isdegno)

Amarmi! Ei mai non ha, no, alcuna amato: Non ama che l'amor!

NICIA.

Doman, più non sarò — che un sol nome per te

ATANAELE.

L' odi tu?

THAIS (ad Atanaele, con energia).

Ebben, va!

A lui dì ch'io detesto tutti i ricchi...

Tutti i felici! — Ch'egli m'oblii!...

Tu mi comprendi!

Che l'odio gli dei dir!

ATANAELE.

Sino il dì, su tua soglia — vo' aspettar che tu venga!!

THAÏS.

No! io resto Thais!... - Thais, la cortigiana. A nulla più io credo, - e nulla più io vo':

Nè lui, nè te, - e nè il tuo Dio!

(scoppiando in una risata)

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

· Fine del Primo Quadro.

(La musica continua sino al cambiamento di scena.)

OUADRO SECONDO

Innanzi giorno. In una piazza davanti alla casa di Thaïs. Sotto il portico la statua d'Eros, cui è accesa, su un stilobate, una lampada. La luna rischiara ancora la piazza. Ai piedi dei gradini del portico, Atanaele è coricato sul pavimento. In fondo, a destra, una casa, nella quale sono adunati Nicia e i suoi compagni di piacere. Le finestre di questa casa sono illuminate. Odesi vagamente una musica di festa.)

(Thaïs comparisce; ella prende la lampada e la alza al disopra della propria testa, per vedere nella piazza. Così atteggiata, scende i gradini. Ella scorge Atanaele; rimette la lampada dove la tolse, e s'incammina verso lui.)

THAIS (ad Atanaele, con mistero).

Padre. Dio mi parlò – pel tuo labbro. Io qui son! ATANAELE (che si è alzato, a voce bassa).

Thais, Dio t'attendea!...

THAIS

I tuoi detti nel mio cor sono scesi Come un balsamo santo; io pregai ed ho pianto!. Balenò nel mio seno una luce divina, Poichè il nulla vid'io di tutte voluttà... Ed ecco, vengo a te... adempio il tuo voler!...

ATANAELE.

Va, coraggio, o sorella! Del riposo l'alba già sorge!

Che far si dee? — ATANAELE.

Da qui non lungi, Ad occidente. Esiste un monastero, dove elette fanciulle Vivon beate — siccome gli angeli, In dolce e pio — raccoglimento, Povere, perchè Gesù le ami, Modeste, perchè egli le serbi caste, Poichè le sposa! Colà, Thaïs, — ti condurrò! Alla pietosa madre, Albina; Io ti consacrerò.

THAIS.

Albina, figlia ai Cesari!...

ATANAELE.

La più pura e santa ancella di Cristo!

Là, chiusa resterai, — in angusta celletta,

Sino al dì che Gesù — liberarti vorrà.

Va, va! Non dubitar! — Egli verrà, lui stesso...

E qual trasalimento — nell'imo del tuo core,

Quando tu sentirai — sugli occhi tuoi posar

Le sue dita di luce,

Tue lacrime per asciugar!

THAIS.

Là mi conduci, o padre!

Sì!... Ma pria dèi — tutto annientar Ciò che fu l'impura Thaïs: La magion, le ricchezze, Tutto ciò che qui attesta l'onta tua... Arda tutto, e s'annienti tutto!...

THAIS.

Padre, sia pur così!...
(si avvia verso casa, poi si ferma sorridente innanzi all'imagine di Eros)
Del mio passato nulla serbero,

Nulla... che ciò... Ouesta imago d'avorio. Un fanciul di lavoro - antico e prodigioso. Egli è Eros! — È l'amore! Déi pensar, - padre mio, Che trattarlo noi non possiamo Con crudeltà! Amor è virtù rara... Io peccai non per lui, - ma bensì contro lui. Ah! Io non piango, no, — per il subito imper, Ma per aver negato il suo volcr. Ei vieta a una donna di darsi A un cor che non venga in suo nome, Ed è per questa legge — che si deve onorarlo! Prendilo, il dei portar — in qualche monastero. E color che il vedranno — potran Dio contemplar! Poichè amor ci solleva — a celesti visioni! D'amore pegno Nicia – a me diè questa imagine! ATANAELE.

Nicia! Ah, colui!
Ah! maledetto il fonte avvelenato
Donde avesti tal dono,
Infranto egli sen vada.
E ogni altro oggetto al fuoco, s'inabissi...
Vieni Thaïs! E quel che tuo già fu
In polve torni alfine — ed all'eterno oblio!

THAIS.

E ciò che mio già fu — in polve torni alfine Ed all'eterno oblio! Vieni! Vieni! (Usciti Atanaele e Thaïs, si presenta Nicia con tutti i personaggi del secondo quadro: essi vengono tumultuosamente dalla casa in fondo. Nicia li guida, esaltato, quasi ebro.)

NICIA.

Venite tutti a me...
La notte è bella ancora!
Ben trenta volte il giuoco mi largì
Quel ch'io pagai la beltà di Thaïs!
Dunque, si goda ancor.

CROBILA, MIRTALE, AMICHE ed AMICI di NICIA.

Ancor, ancor, ancor! Evoè. Evoè!

NICIA (ai servi).

A noi vengan le danzatrici, I Psilli ed i lurchi istrioni! Sino al mattino — possan durare I giuochi, le danze, e i clamori! Accendiamo le faci...

CROBILA, MIRTALE, gli AMICI e le AMICHE.

Le faci accendansi... E il sole offuschisi!

NICIA.

Tappeti soffici
Presto si stendano.
Vien presso a me, tu o Crobila,
E tu, o Mirtale.
Evoè!

CORO.

Evoè!

NICIA.

Il sol ver è la vita! È saggezza sol la follia!

NICIA (additando l'Ammaliatrice)

È qua la incomparabile!

(a Crobila)

Prendi la lira, Crobila,

E tu prendi la cetra, Mirtale!

Ed insieme cantate ora voi

La canzon della beltà!

(Mirtale e Crobila cantano mentre l'Ammaliatrice s'atteggia in vaghe pose. Ella danza lievemente.)

CROBILA e MIRTALE.

È costei ancor più vaga
Dell' Etrope regina,
Che su' specchi ebbe a danzar!
E dall'ombre dei suoi veli
Di sua voce usciva un suono
Come freccia fiammeggiante!
D'ambra pallida ha il colore...
Ella giunge come l'aura!
Come un idolo è impassibile!

Ella va!

E rapisce, ed accarezza!
I suoi sguardi gettan lacci...
Quegli sguardi mesti e bei
Che fan l'uomo prigionier,
Senza saper
Del suo poter!
E rapisce ed accarezza,
Il suo fascino è mortal!

CORO.

Evoè! Evoè!

(Atanaele si presenta sulla porta della casa: egli reca in mano una torcia-accesa.)

NICIA.

È lui! è Atanaele!

CROBILA, MIRTALE, AMICI ed AMICHE.

Atanaele!

Salute a te, dei saggi il fiore! Thaïs potè disarmar tua ragione? Ah, ah, mirate il viso suo glorioso!

(scoppio di risa)

ATANAELE.

Ah, taccia ognun! Thaïs — è la sposa di Dio!
Ella non è più vostra!
La Thaïs infernale
Per sempre è morta!
E la Thaïs novella...

Miratela!

Vien, mia suora, e di qui — lungi andiamo per [sempre!

NICIA, CROBILA, MIRTALE e gli AMICI di NICIA.

No!... Giammai! No! Giammai!

Tôrla a noi!... Vuol celiar?!

No!... Giammai!

THAIS.

Ei parla il ver!

NICIA.

Thais!

E tu ci lascieresti? È ciò possibile?

Sacrilego! La morte a te, se ardisci Toccar costei!...

Thais è sacra! Ell'appartiene a Dio! Su, largo!...

TUTTI.

No!

Da lei che vuol costui!

(ad Atanacle)

Al deserto ten va!

ALCUNI (minacciando).

Ten va, o cinocèfalo! Involarci Thais!..

NICIA.

Thais! Deh, non partire!

PRIMO GRUPPO.

E per chi noi vivremo?

LE DONNE (indicando la casa incendiata),

Ah!...

UOMINI.

Le mie tuniche...

DONNE.

Le mie collane...

UOMINI.

I miei cavalli...

DONNE.

I miei giojelli ..

ALTRE DONNE

Ah, le siamme!...

NICIA.

Thais!... Non partire!...

DONNE.

Atro incendio!...

UOMINI.

Eh! chi noi pagherà No, più leggi non v'han! Ei ci ruba Thaïs! Ch'ella resti, e lui uccidiamo!

NICIA (a Thaïs).

Deh! Resta!... Resta!...

UOMINI (ad Atanaele).

Ai becchini!... Alla forca!... Alla fogna!... UN POPOLANO (ad Atanaele).

Piglia! centauro... (scagliandogli una pietra) a te! TUTTI (meno Thaïs ed Atanaele, ridendo).

Ah! ah! ah! ah!...

NICIA (a Thais).

Ah! per pietà!... — resta con noi... Thaïs! Thaïs! — Deh, non partir!

TUTTI (come sopra).

Ah, le fiamme!... — Atro incendio! A morte! A morte!... Il fuoco egli appiccò!... Morrà!... A morte! A morte!...

THAIS ed ATANAELE.

Ah! moriam, se giunta è l'ora! Conquistiamo in un balen Un gioire immortale, — e col sangue il paghiam TUTTI (meno Thaïs, Atanaele e Nicia).

A morte! A morte! A morte!

NICIA (interponendosi).

No! No! Arrestate!

Per tutti i Numi! — Vi possa questo Alfin calmar!

(getta alla folla dell'oro.)

TUTTI (meno Nicia, Atanaele e Thaïs).

Dell'oro!

(La folla si getta sull'oro è se lo contende.)

NICIA.

Addio, Thaïs! Invan m'oblierai.

Sarà il tuo sovvenir L'olezzo del mio core!

THAÏS e NICIA.

Ah, sì, per sempre addio!

ATANAELE.

Ah! Vieni, e per ognor!

(Nicia getta nuovamente delle monete d'oro.

LA FOLLA. Dell'ôr!

FINE DELL'ATTO SECONDO.



Atto Terzo

QUADRO PRIMO

L'OASI.

(Un pozzo sotto i palmizi. Più Iontano, un rifugio fra la verzura. Ancora più lungi, sul margine della sabbia arsa dal sole, le bianche celle del ritiro d'Albina. Il sole è allo zenit. Sotto i palmizi, parecchie donne procedono, una ad una, in silenzio, scendendo al pozzo, risalendo e allo ntanandosi.)

TIIAIS (affranta dalla stanchezza si regge appena).

Cielo! Dal dolore io soccombo!

Fermiamci qui...

ATANAELE.

No! no! Cammina ancora... Spezza il tuo corpo... Annienta la tua carne!

THAIS.

Padre, tu parli il vero.
Il mio martirio l'offro — al divin Redentore:

ATANAELE.

Il pentimento solo - purifica. Cammina!

(con voce cupa, terribile)

Il corpo tuo sì bel, — che hai tu dato ai pagani, Agli infedeli, a Nicia!

Pur Dio l'avea plasmato

Perchè esso fosse — suo tabernacolo!

Ed ora poi — che è nota a te

La verità, — tu più non puoi

Alzar le preci, — tu più non puoi

Giunger le mani — senza sentir

Orrore di te stessa!

Cammina!... Espia!...

THAIS.

Padre, tu parli il vero!

ATANAÈLE.

Espia!...

THAÏS.

Lontani siamo ancora — dalla casa di Dio?

Cammina!

THAIS.

Non posso!... Deh, tu mi perdona, o padre!
(Thaïs sta per cadere affranta; Atanaele la sorregge nelle proprie braccia,
poi la fa sedere all'ombra dei palmizi. Egli la contempla un istante si
lenziosamente. A un tratto, l'espressione del suo viso s'addolcisce.)
ATANAELE.

Ah! dal suo bianco piè — veggo il sangue stillar...

La pietà si desta in mio core!

Oh, Thaïs, derelitta!...

Tal prova di troppo già dura...

Perdona a me!

O suora mia!...

O santa Thaïs!...

O santa, santissima Thaïs!

THAIS (lo guarda a lungo).

E il tuo dire soave Come l'aurora... Ed ora camminiamo...

ATANAELE (trattenendola dolcemente).

Non ancora!...

Fresca linfa, — dolci frutti

T'infonderan vigore.

Attendi ch'io discenda verso il pozzo, ch'io vada Verso l'amba ospitale.

Vedi, laggiù

Le bianche celle:

D'Albina è il monaster dove n'andremo,

La mèta è prossima;

Ah spera, prega!

(Egli si allontana, va verso il rifugio, mette dei frutti in un paniere, poi scende verso il pozzo con una coppa di legno.)

THAIS (sola).

O messaggier d'Iddio,
Sì buono in tuo rigore,
Benedetto sii tu, che il ciel m'apristi.
Mia carne sanguina,
Ed il mio spirto è pieno d'allegrezza!
L'arsa mia fronte
Lieve un'aura bagnò,
Fresca quale acqua di sorgiva,
Dolce assai più — di puro miel...
Il tuo pensiero è in me — soave e salutare,
Ed il mio spirto, sciolto dalla terra,
Spazia alla fin nell'alta immensità!...
Sii tu benedetto, mio padre!

(ad Atanaele)

D'acqua aspergimi labbra e mani, E i dolci frutti — deh, porgi a me, Mia vita è a te: E te l'affida Iddio! Sì, tua son io!

ATANAELE.

D'acqua aspergoti e labbra e mani, E dolci frutti — io porgo a te. Tua vita è a me: E me l'affida Iddio, Sì, mia sei tu!

THAÏS.

Bevi a tua volta!

ATANAELE.

No!...

A vederti rivivere Delibo una miglior dolcezza...

THAÏS.

Tu m'inebri...

ATANAELE.

Tuo mal si calma omai!

THAIS.

O divina bontà!

ATANAELE.

O ineffabil dolcezza!

THAIS.

D'acqua aspergimi labbra e mani, E i dolci frutti, — deh, porgi a me. Sì, tua son io:
Mia vita è a te, E te l'affida Iddio!

D'acqua aspergoti labbra e mani, E i dolci frutti — io porgo a te... Sì, mia sei tu, Tua vita è a me, E me l'affida Iddio!

VOCI LONTANE.

Pater noster, qui es in cœlis, panem nostrum quotidianum da nobis...

THAÏS

Chi vien?

ATANAELE.

Provvidenza divina!

Albina è qui, — la venerabile,

E sue suore, recanti — il negro loro pane...

Esse vengono a noi — e incedeno pregando!

Veci Lontane.

Et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo.

ATANAELE (piamente).

Amen!

La pace del Signore — sia con te, sant'Albina. Adduco al divin tuo alveare
Un'ape ch'io potei, — per la grazia del cielo,
Smarrita ritrovare — in un sentier sfiorito;
Nel cavo di mia mano, — quell'esser frale colsi,
E col mio soffio — il riscaldai!
Ed ora qui, per consacrarlo a Dio.
A te lo dono! —

THAÏS.

E così sia!...

Io non andrò più lungi...

ALBINA.

Vien pur, mia figlia!

ATANAELE.

La mia mission compii!... — Addio, cara Thais, Resta rinchiusa in angusta celletta... Fa penitenza e prega — ogni giorno per me!

THAIS.

Io bacio la tua mano generosa... Ed io piango in lasciarti, O tu che mi rendesti a Dio!

ATANAELE.

O toccanti parole!
O lacrime sublimi!
O bëata la peccatrice
Che torna in seno — a eterno amor!
Quel viso, oh, quanto è bel!...
Qual fulgor d'allegrezza — emana da quegli occhi!

THAÏS.

Addio, per sempre!

ATANAELE.

Per sempre?

THAÏS.

Nella città celeste - noi ci ritroverem!

ALBINA e le MONACHE.

Amen:

Lentamente ella incede — in mezzo a casti fiori I palmizi piegano i rami
Come a refrigerar sua fronte.
I di e gli anni — trascorreranno
E non la rivedrò più mai!
Più non la rivedrò!

Fine del Primo Quadro.

QUADRO SECONDO

LA TEBAIDE.

Le capanne dei Cenobiti, sulle rive del Nilo.

(Il cielo è infuocato dal lato occidentale; — minaccia un uragano. I monaci hanno appena terminato di prendere cibo: essi levano gli occhi al cielo con arcano terrore. — Raffiche lontane del Simoun.)

UN GRUPPO DI CENOBITI.

Come greve oggi è il ciel!
Quale torpor ogni essere — opprime e tutte cose!
S'ode lungi il grido degli sciacalli!
Le mute sue ruggenti — il vento discatena
Tra il fragor del tuono e tra' lampi.

PALEMONE.

Rientriam nelle capanne — col nostro grano e i Paventiam una notte orrenda [frutti... Che li disperderia.

UN CENOBITA.

Atanael... Chi il vide? PALEMONE.

Da venti di che ritornò tra noi, Fratelli, io credo invero — ch'ei non mangiò, nè Il trionfo ch'egli ebbe sull'inferno [bevve. Sembra spezzato gli abbia corpo ed anima!

(Atanaele api arisce, gli occhi immoti, l'aria torva, il corpo pressochè affranto.)

I CENOBITI.

Egli qui viene!

'Atanaele passa in mezzo ad essi come non li vedesse.)

UN GRUPPO DI CENOBITI.

Assente è il suo pensiero...

UN ALTRO GRUPPO.

Sua mente a Dio volò!

PRIMO GRUPPO.

Rispettiam quel silenzio.

SECONDO GRUPPO.

Lasciamlo solo!

ATANAELE (a Palemone).

Deh, resta presso a me, — è d'uopo ch'io confidi Il turbamento mio — al tuo spirto sereno. Tu sai, o mio-Palèmone — che l'alma ho conqui-Di quella che fu — l'impura Thaïs. [stato

Un'orgogliosa gioja — seguiva il mio trionfo, E tornato son io — di pace in questo asilo!

Ebbene, in me — la pace è spenta!...

Invan mi flagellai le carni...

Invan stillaron sangue! Me possiede il demonio! La beltà della donna – è mia sola visione!

Non vedo che Thais!... - Ma no, no, non è lei...

No, è Frine,

No, è Elena

Ed Afrodite... tutti gli splendori,

Tutte le voluttà

In una sola creatura...

Non vedo che Thais!

(cade come annientato, ai piedi di Palemone)

PALEMONE (con dolcezza).

Io detto non t'avea: — « Non c'immischiam

· Figliuolo, in beghe umane... [giammai,

· Temiamo gl'inganni di Satana! ›

Perchè tu ci hai lasciati? Che il Ciel t'assista! Addio!...

Atanaele si alza; Palemone lo abbraccia e si allontana. Atanaele s'inginocchia e tende le braccia in silenziosa e fervida preghiera; poscia egli si corica con le mani giunte e si addormenta. Thais è presso lui, in piedi.)

THAIS (ad Atanaele, con seduzione affascinante).

Chi ti fa sì severo – e perchè vuoi smentir Dei voti tuoi l'ardor?

ATANAELE.

Thaïs!...

THAIS.

Quale triste follia
Ti fa mancar — al tuo destin?
Uomo nato ad amar,
Quale error è il tuo mai?

ATANAELE

Satan, indietro!... — Mia carne brucia!

THAIS.

Osa venir, tu, che Venere sfidi!

ATANAELE (tuori di sè).

Io muojo!...

THAÏS (risa stridenti).

Ah, ah, ah, ah!...

ATANAELE.

Thais!

THAÏS (come sopra).

Ah, ah, ah, ah!...

ATANAELE.

Vieni!

THAÏS.

Ah, ah, ah, ah, ah!

ATANAELE.

Vieni, Thais!...

(La imagine di Thaïs sparisce rapidamente; nel fondo della scena ella riappare coricata sopra un letticciuolo; le monache sono al suo capezzale.)

ATANAELE

(con un grido di spavento e indietreggiando).

Ah!

VOCI INTERNE.

Una Santa sta per lasciar la terra, Thais, la penitente, se ne muore!

(La visione sparisce.)

ATANAELE (smarrito, ripetendo le parole udite durante la visione).

Thais se ne muore!

(al colmo della passione)

Allor qual scopo ha il cielo – e gli esseri e la luce?

A qual fin l'universo?

Thais se ne muor!...

Io vo' vederla ancor!

E affissar!...

E toccar!...

E mirar

Io la vo'!...

(ansimante ed esasperato)

Ti voglio ancora meco!

(delirante)

Vieni con me!

(fugge,

Fine del Secondo Quadro.

QUADRO TERZO

LA MORTE DI THAÏS.

I giardini del monastero d'Albina.

(Thaïs è coricata all'ombra di un albero gigantesco, immota come morta Le sue compagne ed Albina le sono d'attorno.)

LE MONACHE (inginocchiate, le mani giunte).

Signor, miserere di me, Secondo la tua mansuetudine Cancella la mia iniquità, Signore di misericordia!

ALBINA (a parte, contemplando Thaïs).

Dio la chiama, e stasera — il candor del lenzuolo Velato avrà — quel puro viso.

Tre mesi e più — ella vegliò,
Pregò e pianse!

Distrusse il suo fral lunga penitenza,
Ma i falli suoi — Dio perdonò!

LE MONACHE.

Signor, miserere di me, Secondo la tua mansuetudine!

Atanaele pallido, turbato al colmo, comparisce all'ingresso del giardino Essendo visto da Albina, egli domina la propria commozione e si arresto in umile atto. — Albina gli si fa innanzi con rispetto. — Le monache formano un gruppo, che, dapprima, nasconde Atanaele a Thaïs.)

ALBINA (ad Atanaele).

Tu sii il benvenuto — in questo sacro asilo, O venerato padre!

Senza dubbio venisti – a benedir la santa Di cui ci festi dono?!

ATANAELE (cercando frenare la propria agitazione).
Sì. Thaïs!...

ALBINA.

Tutto fe' — quel che il tuo puro spirto Le comandò di fare, — ed a bëarsi va Di sempiterna luce!

(Le monache essendosi fatte in disparte, Atanaele scorge Thaïs.)

ATANAELE

(oppresso dal dolore, è caduto ginocchioni. Albina e le monache si allontanano).

Thaïs! Thaïs!

LE MONACHE (allontanandosi).

Signor, miserere di me,

Secondo la tua mansuetudine!

THAÏS (apre gli occhi, e guarda Atanaele con dolcezza).

Sei tu, mio padre!

ATANAELE

(si è trascinato sempre in ginocchio verso Thaïs, cui tende le braccia).

Thaïs!

THAÏS.

Rammenti ancora — il luminoso viaggio, Allor che m'hai — condotta qui?

ATANAELE (con tenerezza).

Io soltanto rammento - la tua beltà mortale!...

THAÏS.

Rammenti ancor le bell'ore di calma Nella frescura — in mezzo all'òasi!

Rammento sol l'ardente sete mia, Che sol tu estinguere — in me potrai!

THAÏS.

Dimmi, rammenti Le tue sante parole, In quel dì che per tæ Conobbi il solo amor!

ATANAELE (con ansia).

Quand'io parlavo — io ti mentia!

THAÏS (senza ascoltarlo, ed estatica).

Ed ecco là l'aurora!

ATANAELE.

Io ti mentia!

Ed ecco là le rose — dell'immortal mattino'

ATANAELE (vuol convincerla).

Ah, no! Il ciel!... Nulla esiste... Nulla è ver che la vita E l'amore degli esseri...

(con adorazione)

Io t'amo!...

THAÏS (sempre estatica).

S'apre il cielo!... Io vedo gli angeli

Ed i profeti!... — Io vedo i santi! Raggianti sono — e sorridenti.

Le mani ricolme di fiori!

ATANAELE.

M'ascolta alfine — Mia idolatrata!

THAIS (si erge tutta).

Due serafini - dall'ali candide...

Vieni, sì, mia tu sei!

THAÏS.

Spaziano nell'azzurro, — e, come detto l'hat Sfiorando lievi gli occhi miei, Con le lor dita rifulgenti Tèrgon per sempre il pianto!

ATANAELE.

O mia Thaïs!... — Io t'amo!... t'amo!... Vieni, Thaïs!... Dimmi: io vivrò!

THAÏS.

Dell'arpe d'oro — il suon m'incanta! E mi bëan söavi profumi!

ATANAELE.

Thaïs, o mia Thaïs'... Tu m'appartieni! Thaïs, deh vieni! Io t'amo!

THAÏS.

Oh, qual bëatitudine è la mia! Sono assopiti tutti i mali miei!

ATANAELE.

Deh, vien, Thaïs! deh, vieni!

THAÏS.

Il ciel!... lo vedo Dio!...

(muore.)

ATANAELE.

Morta! (con accento straziante) Pietà!...

FINE DELL' OPERA.







| - I de la contenta del la contenta de la contenta d | BBOARBO SONZOGNO, In Milano. |
|--|--|
| Martire (La). Novella scenica in 2 atti mu | Prezz |
| sica di S. Samara | Rolando, Dramma storico in 4 atti, parole e musica di R. Leongavallo |
| Marcella, Idillio moderno in 3 episodi, mu- | Saffo, Commedia lirica in 1 prologo e 4 |
| Maschere (Le). Commedia lirica in 3 atti, | atti, musica di G. MASSENET 1 – Sansone e Dalla, Opera in 3 atti, mu- |
| Mascotta (La), Opera comica in 3 atti, mu- | Sansone e Dallia, Opera in 3 atti, musica di C. Saint-Saëns 1 - Siberia, Opera in 3 atti, musica di U. |
| Sica ul E. AUDRAN | |
| retta in 1 atto musico di C Opportuni art 0 50 | Signa, Opera in 3 atti. musica di F. Cowen 1 - Sigurd, Opera in 4 atti e 7 quadri, musica |
| e musica di R. Leongavallo, 4 atti, parole | ul E. REYER |
| rigion, Opera in a atti. musica ul A. I HOMAS 1 — | Silvano, Dramma marinaresco in 2 atti, musica di P. Mascagni 0 75 |
| musica di C. Gounop | Spartaco, Tragedia lirica in 4 atti, mu- |
| Moschettieri della regina (I), Opera comica | Spartaco, Tragedia lirica in 4 atti, musica di P. PLATANIA 1— Sposina (La), Opera comica in 3 atti, musica di C. LECCOO 0.75 |
| Mosè, Soggetto biblico in 4 atti, musica | |
| Navarrese (La). Episodio lirico in 2 atti | di S. Auteri Manzocchi |
| musica di G. Massenet 0 75 | Stella, Dramma lirico in 3 atti, musica di C. De Nardis |
| musica di A. Seppilli | Storia d'Amore, Commedia lirica in 3 atti, musica di S. SAMARA |
| Nemea, Episodio pastorale in 1 atto, musica | Swarien, Opera in 2 atti e i prologo, mu- |
| Ninon de Lenclos, Commedia lirica in 3 | Swarten, Opera in 2 atti e 1 prologo, mu- di A. GNAGA |
| all e 4 quadri musica di 13 Cipot fini 4 | musica di É. Coor (figlio) 0 75 Thaïs, Dramma lirico in 3 atti e 7 quadri, |
| 4 atti, musica di W. A. Mozart 1 - | musica di G. Massenet 1 - |
| 1 atto. musica di V. Massé 0 50 | F. CILÈA |
| Orfeo, Azione drammatica in 4 atti. musica | Toréador (II), Opera buffa in 2 atti, musica di A. Adam 0 75 |
| Pagliacci, Dramma in 1 atto, parole e mu- | Tristi nozze, Dramma lirico in 1 atto, |
| | Tristi nozze, Dramma lirico in 1 atto, musica di U. Dallanoce |
| musica di L. Mancinelli 1 — | e 4 quadri, musica di E. Herve 0 75 |
| di E Paradirente | atti, musica di F. HALEVY 1 - |
| musica di G. Bizet | Vendetta Sarda, Bozzetto drammatico in 2 parti, musica di E. Cellini 0 75 |
| relleas e Melisanda, Dramma lirico in 5 atti, | Viaggio in China (II), Opera comica in 3 atti, musica di F. Bazin 0 75 |
| riccon Moschettieri (1) (II) Artagnan) | Vinciguerra il bandito, Operetta buffa in 1 atto, musica di V. Bottesini 0 50 |
| musica di L. Varney. 0 75 | 1 atto, musica di V. Bottesini 0 50 Vita Brettona, Opera in 3 atti, musica di |
| riccolo Faust (II), Opera bulla in 3 atti e | L. MUGNONE |
| Piccolo Haydn (II), Commedia lirica in 1 | Vita Parigina (La), Opera buffa in 4 atti, musica di G. Offenbach 0 75 |
| atto, musica di G. CIPOLLINI 0 50 | Vivandiera (La), Opera in 3 atti, musica |
| di C. Lecoco | di B. GODARD |
| musica di G. Offenbach 0 75 | Wanda, Dramma lirico in 1 atto e 2 narti |
| Postiglione di Lonjumeau (II), Opera co- | Wanda, Dramma lirico in 1 atto e 2 parti, musica di R. Contri. |
| | Werther, Dramma lirico in 3 atti e 5 quadri, musica di G. Massenet 1 — Zanetto, musica di P. Mascagni 0 50 |
| Presa di Troja (La). Poema lirico in 3 atti | Zanetto, musica di P. Mascagni 0 50 Zazà, Commedia lirica in 4 atti, parole |
| e 4 quadri, parole e musica di E. Berlioz 1 - | e musica di R. LEONCAVALLO 1 - |
| buffa in 3 atti, musica di G. Offenbach 0 75 | BALLI. |
| Ranizau (1), Opera in 4 atti, musica di P. Mascagni | Bella dormente (La), Ballo in 7 quadri e 1 prologo, musica di P. TSCHAYKOVSKY . 0 50 |
| Re d'Ys (11). Leggenda bretona in 3 atti e | Coppelia, ballo in 2 atti e 3 quadri, musica di L. Delibes |
| Regina Diaz, Opera in 2 atti, musica di | Figliud prodigo (II), Commedia mimica in |
| U. GIORDANO | 3 atti, musica di A. Wormser 0 50 Javotte, Ballo comico in 3 atti, musica di |
| musica di F. Halevy 1 - | C. SAINT-SAENS |
| R. PLANQUETTE | Maladetta (La), Ballo in 3 atti e 5 quadri, musica di P. Vidal |
| tita, Opera comica in 1 atto, musica di | Nozze Slave, Ballo di mezzo carattere, musica di P. Herrei 0 50 |
| Citratto di Manon (II). Opera in 1 atto, | Silvia, Ballo in 3 atti e 4 quadri, musica di Léo Delibes |
| musica di G. MASSENET 0 50 | di Leo Delibes |
| | Martire (La), Novella scenica in 3 atti, mu- sica di U. Giordano Maschere (Le). Commedia lirica in 3 atti, musica di P. Mascaoni Maschere (Le). Commedia lirica in 3 atti, musica di P. Mascaoni Matrimonio a lume di lanterna (Un), Operetta in 1 atto, musica di G. Offenbach 0 50 Medici (I), Azione storica in 4 atti, parole e musica di R. Leoncavallo. Medici (I), Azione storica in 4 atti, parole e musica di R. Leoncavallo. Mignon, Opera in 3 atti, musica di A. Thomas 1 Mignon, Opera in 3 atti, musica di F. Halevy. 0 75 Mosè, Soggetto biblico in 4 atti, musica di G. Oreffice, 1 Musica di G. Massener 0 75 Naveresce (La). Episodio lirico in 2 atti, musica di G. Massener 1 1 atto, musica di G. Oreffice, 0 50 Ninon de Lenclos, Commedia lirica in 3 atti e 4 quadri, musica di G. Cipollini 1 Nozze di Figaro (Le), Commedia lirica in 4 atti, musica di W. A. Mozarr. 1 1 Nozze di Giannetta (Le), Opera giocosa in 1 atto, musica di V. Masse. 0 50 Offeo, Azione drammatica in 4 atti, musica di G. Gilock 0 75 Pagliacci, Dramma in 1 atto, parole e musica di R. Leoncavallo Paliaci, Dramma in 1 atto, parole e musica di R. Leoncavallo Paliaci, Dramma in 1 atto, parole e musica di R. Leoncavallo Paliaci, Dramma in 1 atto, parole e musica di R. Leoncavallo Paliaci, Dramma in 1 atto, parole e musica di R. Leoncavallo Paliaci, Dramma in 3 atti e 5 quadri, musica di E. Paladilhe. 1 Peleas e Melisanda, Dramma lirico in 3 atti, musica di C. Manca di G. Copera in 3 atti, musica di C. Drocesso in 3 atti, musica di C. Drocesso in 3 atti, musica di C. Drocesso in 3 atti, musica di C. Lecoco 0 75 Paliasini-Gervais di E. Herve 0 75 Paliasini-Gervais di E. Herve 0 75 Paliasini-Gervais (I), Opera buffa in 3 atti, e 4 quadri, musica di G. Offenbach 0 75 Paliasini-Gervais (I), Opera buffa in 3 atti e 4 quadri, musica di G. Offenbach 0 75 Paliasini-Gervais (I), Opera comica in 3 atti, musica di C. Lecoco 0 75 Paliasini-Gervais (I), Opera comica in 3 atti, musica di G. Offenbach 0 75 Paliasini-Gervais (I), Opera comica in 3 atti, musica di C. Lecoco 0 75 |

Prezzo Lire UNA